KRONIKA NAFARROA

amnistia eta askatasuna

2008ko Iraila

made in spain

ALE HONETAN

2> Editorial: "Nos estais obligando a sentir cada vez más odio"

9> Iritzia: "Unos señalan y otros..." por Irati Aranzabal.

eta gainera Hilabeteko Kronika, Laburrak, Hilabeteko irudiak...



7> Erreportaia: Amadeu Casellas, una lucha por la dignidad

"En democracia se goza de libertad a cambio de no utilizarla"

Nos estais obligando a sentir cada vez más odio

Este es el estribillo de una de las canciones del grupo musical Habeas Corpus, que casualmente tocaba en el concierto que la Policía Foral reventó el pasado 24 de Agosto en Berriozar, provocando numerosos heridos. Seguramente que a más de una persona se le pasó esta frase por la cabeza al ver la actuación policial. Y seguro que esto es también lo que han pensado los familiares y amigos de las personas que han sido arrestadas en el último operativo de la Guardia Civil contra militantes de la Izquierda Abertzale.

Como recientemente indicaban estos familiares en rueda de prensa, en Euskal Herria se están viviendo situaciones que nos recuerdan a lo ocurrido en otras épocas como el franquismo, o lo que ocurría en las dictaduras sudamericanas, donde se hacía desaparecer a las personas acusándolas de comunistas para que nadie se atreviera a salir en su defensa. Ahora ya no les llaman comunistas. Simplemente son terroristas militantes de alguna de las organizaciones de la Izquierda Abertzale declaradas ilegal por la Justicia española.

Esa acusación ha sido suficiente para detener, incomunicar y torturar a 7 personas. Una de ellas fue literalmente secuestrada, y durante 5 días impunemente torturada sin que nadie supiera de él. Han machacado y se han cebado especialmente con Barañain, un pueblo que hace bien poco daba una ejemplar respuesta ante las decisiones fascistas de su alcalde. En esta ocasión también la respuesta ha sido digna y contundente, pese a la presencia y represión policial. Lo mismo ha ocurrido en los otros pueblos afectados.



El estado de excepción al que han sometido a Euskal Herria los Estados español y francés tras el fracaso del proceso negociador está teniendo unas duras consecuencias. Están tratando de cerrar las puertas a la opción independentista y evitar así que se produzca un cambio político real y profundo en nuestra sociedad. Un cambio que, aun con diferentes matices, se viene demandando desde amplios sectores sociales. Están utilizando toda su bateria represiva para amedrentar a quienes más han apostado por este cambio, y muchos de los que deberían denunciar estas actuaciones se callan y en silencio se benefician de ellas.

Ante este panorama, la única solución es seguir trabajando, seguir haciendo de la solidaridad la mejor arma contra la apuesta de guerra diseñada por el PSOE y luchar por crear las condiciones para lograr un escenario en el que todas las opciones políticas, incluida la independentista, sean viables en Euskal Herria.

«Estas situaciones nos recuerdan a lo ocurrido en otras épocas como el franquismo, o lo que ocurría en las dictaduras sudamericanas, donde se hacía desaparecer a las personas acusándolas de comunistas»

«Ante este panorama, la única solución es seguir trabajando, seguir haciendo de la solidaridad la mejor arma contra la apuesta de guerra diseñada por el PSOE»

efemeride

En Agosto de 1983 desaparece tras un tiroteo con la Policía francesa Popo Larre, militante de Iparretarrak. Los hechos se producen en una zona boscosa de las Landas previamente cercada por la policía, que dijo no haber encontrado a Popo. La justicia francesa nunca ha querido aclarar que fue lo que ocurrió.

Ba al zenekien...

... Foruzaingoa Berriozarko kontzertua eraso baino lehen Zizurko Gazte Egunean izan zela eta hantxe ere istiluak sortu zituela pankarta batzuk aitzakiz hartuz?

Operación policial

7 detenidos. Uno de ellos literalmente secuestrado. 4 personas más en busca y captura. 5 denuncias de torturas y 2 hospitalizaciones. 15 registros en casas, locales, un gaztetxe y un bar. Este es el balance represivo de la operación policial contra la militancia política de la Izquierda Abertzale en Nafarroa.



Uno de los arrestdaos en Barañain es conducido a realizar un registro.

Ataque a la militancia política de izquierdas y abertzale en Nafarroa

Se volvió a repetir el esquema represivo que durante los últimos meses ha azotado a la Izquierda Abertzale en Euskal Herria. En este caso fue la Guardia Civil quien dirigida por la Audiencia Nacional comenzó deteniendo a dos jóvenes de Barañain. Luis Goñi y Xabier Sagardoi fueron incomunicados y torturados durante 5 días con el objetivo de que asumieran diversos ataques de Kale Borroka. Los registros se sucedieron en Barañain, una localidad en la que cientos de personas no dudaron en arropar a sus vecinos detenidos pese a la represión policial que intentaba impedir las movilizaciones de protesta. Las cargas policiales y los enfrentamientos se repitieron durante varias jornadas.

Un día antes de que estos dos jóvenes pasaran ante el juez Grande Marlaska (que los enviaría a prisión), el vecinos de Barañain Alberto López era embestido por un patrol de la Guardia Civil cuando circulaba con su vehículo por el Polígono Landaben. A consecuencia del accidente, tendría que ser trasladado a la Residencia Virgen del Camino. Alberto fue detenido e incomunicado, aunque nada de ello se le comunicó a su familia. De hecho nadie se enteró de su detención hasta 5 días después, cuando paso a declarar ante el juez. A Grande Marlaska le narró todas las sesisones de tortura que tuvo que padecer. Para ese momento ya eran otras 4 las personas arrestadas en el operativo. Maider Caminos el sábado y Maitane Intxaurraga, Amaia Legarra y Noé López el domingo. A estos arrestos les siguieron los consiguientes registros, que en el caso de Noé le produjo un grave ataque de ansiedad, lo que provocó su hospitalización. Noé permaneció dos días en la Residencia Virgen del Camino, para luego ser trasladado por la GC a Madrid. Tras recibir una nueva visita de la médico forense y de su médico de confianza, este último recomendó que fuera nuevamente internado en un centro hospitalario por su lamentable estado de salud. La médico forense de la Audiencia Nacional hizo caso omiso a esta recomendación y cuatro horas después la propia GC tenía que trasladar de urgencia a Noe a un hospital madrileño. Los médicos de confianza denunciaron la actitud de la GC, que se negó a que pudieran estar con Noe, y de la médico forense, que ni siquiera se personó en el Hospital, pese a ser su obligación.

Mientras todo esto ocurría, familiares de los detenidos se intentaban reunir con el Defensor del Pueblo, que la semana anterior había recibido a los familiares de Luis y de Xabi. Como ya

Consejo de la Juventud

El Consejo de la Juventud de Navarra emitió una nota de prensa denunciando la incomunicación y exigiendo la inmediata puesta a disposición judicial de las personas arrestadas para evitar así las torturas. Además, denunció el desprestigio que con estas operaciones se busca del movimiento juvenil.

KRONIKA

Ab.1
Actuaciones de PF y PM en Lizarra



La PF entra sobre las 13:00 en el recinto de txosnas para retirar pancartas reivindicativas y practica varias identificaciones ante las protestas de los y las alli congregadas.Anteriormente, la policía municipal había impedido la presencia de la ikurriña en el txupinazo, retirando esta bandera del balcon de Nabai prohibiendo a la concejala de ANV sacarla al balcón durante el txupinazo

Ab. 6
Apartheid-en aurkako protesta Zizurren



GZ-k protesta oztopatu eta talde txikiagotan banatzera behartu zituen 70 lagun, Ezker Abertzalearen udal taldearen jardunaren etetea salatzen zutelarik.

Ab. 8
También Antsoain se suma a la persecución de ANV

El alcalde de Antsoain Antonio Gila (PSN) suspende a ANV y cesa a su concejal de todas las comisiones y patronatos. Ademas se le obliga a desalojar el despacho del Ayuntamiento.

Ab. 11
La intoxicación como arma política



Diario de Navarra y Diario de Noticias coinciden al afirmar que existe un choque por el control del poder en la Izquierda Abertzale.

Ab. 24
Gazte eguna zapuzten saiatu zen Foruzaingoa

Gazte eguna ospatzen zuten Zizurren. Herrian aldarrikapen ezberdinak egon ziren egun osoan zehar. Gauean, Foruzaingoa aldarrikapen horiek jasotzen zituzten pankartak kendu zituen, herritarren aurrean, probokazio hutsean. Gaztetxearen inguruan ere ibili ziren, probokatuz.

Ab. 25
No quieren dejarles ni expresarse



La guardia civil trata de impedir que vecinos y vecinas de Berriozar puedan ofrecer una rueda de prensa en la Plaza Eguzki para denunciar la brutal carga de la Policia Foral el sabado por la noche. Finalmente permiten realizarla tras identificar a quienes iban a hablar.



Durante dos semanas las movilizaciones han sido una constante pese a la presión policial.



La delegada del gobierno español Elma Saiz justificó la operación policial y obvió la presunción de inocencia de las arrestadas. Askatasuna denunció que la socialista ampara y encubre la práctica de la tortura y la violencia policial.

había anunciado la semana anterior, no quiso dar cita a los familiares y cuando estos fueron a pedirle explicaciones resulta que no estaba en su oficina. Todavía hoy esperan su llamada para mantener un contacto con él.

Las movilizaciones se repetían en diferentes puntos geográficos de Nafarroa: en Barañain, por segunda semana consecutiva, las asambleas eran diarias. También el control policial. En Zizur se realizaron varias concentraciones por Maider Caminos y en el pueblo de esta joven, Undiano, 60 de sus 120 vecinos censados acudieron a una asamblea donde se explicó la situación que estaba viviendo Maider. Tras ello realizaron una concentración. Posiblemente la primera movilización dela historia de este pequeño pueblo. En Basaburua, un valle de 800 personas, casi 150 vecinos y vecinas participaron en un pleno multitudinario en el que se denunció la detención de una de sus concejalas, Amaia Legarra. Durante los siguientes días realizaron concentraciones nunca vistas anteriormente en esta zona. En Arbizu fueron cientos los vecinos que tras la detención de Maitane Intxaurraga apoyaron a sus familiares, especialmente a sus hijos de corta edad, que fueron testigos de cómo la GC se llevaba a punta de pistola a su ama. El Ayuntamiento de la localidad se sumó a la denuncia popular y aprobó una moción contra la incomunicación y las leyes antiterroristas, expresando su temor de que Maitane estuviera siendo torturada.

Askatasuna
“Las instituciones no hacen absolutamente nada ante la vulneración de derechos de sus ciudadanos. Y mientras, los medios de comunicación se convierten en altavoces de las tésis y filtraciones policiales rompiendo en mil pedazos la presunción de inocencia. Luego se muestran ciegos, sordos y mudos ante las denuncias de tortura”

Los peores presagios se verían confirmados tras pasar estas personas por el juez. Amaia Legarra y Noé Lopez quedaron en libertad tras pagar ella una fianza de 4.000 euros y él con la obligación de personarse semanalmente en los juzgados. Maitane Intxaurraga y Maider Caminos serían encarceladas pese a denunciar los malos tratos y las torturas sufridas en comisaría.

Y la movilización continuo en la calle, para recibir a algunos y para denunciar el encarcelamiento de las otras.



Los ayuntamientos de Basaburua y de Arbizu aprobaron mociones contra la incomunicación y la tortura y en favor de un nuevo proceso democrático. En la foto, concentración en Basaburua por la libertad de Amaia Legarra.



El pequeño pueblo de Undiano se volcó en el apoyo a la familia de Maider Caminos. 60 de sus 120 vecinos censados participaron en una asamblea informativa y en una posterior concentración. Es problabemente la primera movilización que se ha desarrollado en este pueblo de la Cendea de Zizur.

Berriozar, Foruzaingoen froga zelaia

Foruzaingoak bortizki oldartu zen Abuztuaren 24an Berriozarko Udalak antolatutako kontzertu baten aurka. Hamarka zauritu eragin zuen ekintza poliziala "ordinariatzat" jo zuen Alberto Catalanek UPNko gobernuaren bozeramailea.



Iker Isiegas, joven hospitalizado

"La pancarta que retiró la Policía Foral estaba a unos 80 metros de la gente. Recuerdo que Xabier Lasa (alcalde de Berriozar, de NaBai), Jaime Iribarren (ex parlamentario de HB) y Alfonso Arnesto estuvieron mediando con la Policía Foral, intentando convencerles de que aquello no era una concentración sino un concierto, pero los policías estaban totalmente descontrolados. Era algo totalmente absurdo. Los policías retrocedieron y empezaron a cargar. Fue entonces cuando me golpearon la cabeza y caí al suelo, perdiendo la consciencia. Supongo que sería entonces cuando me golpearon en la espalda. Recuperé el conocimiento a los dos minutos, y vi que seguían golpeando a la gente. Aquello era algo dantesco. Recuerdo la imagen de verlos repartiendo por todos lados. Luego llegó una ambulancia que me atendió junto a un trabajador del grupo Habeas Corpus. Esa es la imagen de los hechos: los policías le golpearon a pesar de que les gritó hasta tres veces «estoy trabajando».

Iker Isiegas Berriozarko bizilaguna kolpeen ondorioz hospitalizatu egin zuten.

Foruzaingoak Berriozarko oldartzea justifikatzen du "kontzertu abertzale erradikal" bat zela esanez

Abuztuaren 24an Nafarroako Foruzaingoak Berriozarko Udalak antolatutako kontzertu batean zeuden ehunka pertsonen aurka egin zuen. Aitzakia izan zen bertan ziren euskal preso politikoen aldeko pankarta batzuk kendu behar zituztela. Berriozarko NaBaiko alkatea eta EAE-ANVko zinegotzia beraiekin hitz egiten saiatu ziren arren, foruzaingoak herritarren aurka oldartu ziren eta hamarka zauritu eragin zituzten. Horietako bat Iker Isiegas. Buruan jasotako kolpe baten ondorioz ospitalizatu izan behar zuten eta hainbat hilabetez lan egin gabe egon beharko da.

Foruzaingoak bi ikerketa ezberdin jarri ditu martxan: lehenengoa barruko ikerketa izango da, foruzainen ekinbidea aztertzeko. Eta bigarrena Berriozarko hainbat bizilagunei orden publikoaren desordenak leporatzeko.

Askatasunak gogor salatu zuen foruzainen militarizazioa eta UPNren interesen alde jokatzen dutela azpimarratu zuen.

Sindikatu, alderdi politiko eta Berriozarko herritarrek operazio poliziala salatu zuten

Beste kasuetan gertatu ez den bezala, oraingo honetan Foruzaingoaren sindikatuek gertatutakoaren inguruan hausnarketa egiteko eskatu zuten. Alde berean, polizia ezin dela interes politikoetarako erabili azpimarratu zuten eta neutraltasun politikoarekin jokatu behar duela gehitu zuten. Zentzu honetan Alberto Catalanek egindako adierazpenak non gertakariak "ekinbide ordinariotzat" jotzen zuen kritikatu zituzten, eta holakoak Foruzaingoa nafar gizartetik urruntzen dituztela baieztatu zuten. Nafar gizarteak eta alderdi politikoek modelo polizialaren inguruan eztabaida piztu eta burutu behar dutela aldarrikatu zuten ere polizien sindikatuek.

Berriozarko herritarrek eta Ezker Abertzaleak UPNk herri mugimenduaren aurka disenaturiko errepresio estrategian kokatu zuten gertatutakoa. NaBaik Berriozarko udal etxearen aurkako ekintza bat zela esan zuen.



Foruzaingoen oldartzearen bortizkeriaren froga: borra bat apurtu zuten norbaiten gorputzan.



Berriozarren aldaketa eskatzea debekaturik ANren aginduz

Ezker abertzaleak Berriozarren egin nahi zuen manifestaldia debekatu zuen Audiencia Nacionaleko Grande de Marlaska epaileak, ANVren suspentsioa apurtzen zuela argudiatuz. Manifestaldia, "Euskal Herriak behar duen aldaketa" lemapean burutu nahi zen.

Ondoren, herritar batzuk deituriko manifestaldi berri bat berriro debekatu zuen Audientzia Nazionalak. Guardia Zibilak herria okupatu zuen, batez ere manifestaldia hasi behar zuen plaza, eta han zeudenak identifikatu zituen, baita bideoz grabatu ere.

Mobilizazioa ez zen egin.

Manifestazio batek euskal preso politikoen eskubideen errespetua exijitu zuen

Bizi osorako zigortuak eta larriki gaixo dauden preso politikoen askatasuna aldarrikatu zuten 350 manifestariek Burlatako jaietan.



Iruñerrian, gaur egun, hainbat preso politikoak kartzelan aurkitzen dira bere zigorra osorik edota 3/4k bete arren. Beste batzuk, gaixorik egon arren kartzelan mantentzen dituzte. Egoera hau salatzeko Amnistiaren Aldeko Mugimenduak manifestazioa burutu zuen Burlatan pasa den Abuztuak 16an. 350 lagunek bat egin zuten deialdiarekin.

Antolatzaileek hainbat kasu aipatu zuten. Iruñerriko hiru preso politikoa oso gaixo daude: Marilo Gorostiaga, Mikel Gil eta Peio Sanchez. Preso hauen osasun egoera eta kartzelan egotea ez direla bateragarriak salatu zuten, eta hala ere espetxean mantentzen dituzte.

Beste aldetik, Carlos Perez Ojuel Errotxapeako preso politikoak bere zigor osoa bete du, eta Bizi Osorako Doktrina aplikatu eta gero bere kondena luzatu dio Audiencia Nazionalak.

AAMren aburuz "politika krudel honen helburua Kolektiboa suntsitzea da" eta presoak "txanpon truke" erabiltzea leporatu zion Gobernu espainol zein frantzesari. Espetxe politika honekin amaitu behar dela esan zuten eta jendarteari mobilizatzeko deia egin zioten.



Willi Altsasun da berriz

Altsasuko Bixente Goikoetxea preso politikoa aske geratu zen Frantziatik kanporatua izan ondoren. Altasuko bizilagunek lehenengo harrera egin zioten Abuztuan (irudian Gaztetxean bere argazkia kentzen) eta Irailak 6an beste ongi etorri bat burutu zen. Willyk 7 urte pasa ditu Frantziako kartzeletan ETAko militantea izateagatik.





NaBai y PSN disuelven igual que UPN

Los grupos municipales de ANV en Antsoain y Zizur fueron disueltos y sus miembros despojados de sus derechos por los alcaldes de PSN y NaBai respectivamente. La decisión, que fue duramente criticada por la Izquierda Abertzale, fue también puesta en cuestión por el Abogado de los Municipios de Navarra, quien declaró que el auto de Garzón ni obliga ni ordena nada a los ayuntamientos.





76 días en huelga de hambre

Amadeu Casellas comenzó su huelga de hambre el 23 de Junio en la cárcel de Cuatro Camins. Este preso catalán que se autodefine como anarquista lleva preso desde 1986, cumplió ya las 3/4 partes de su condena y tiene el VHI.

“En democracia se goza de libertad a cambio de no utilizarla”



La solidaridad con Amadeu ha traspasado fronteras. En la imagen una pintada en Altsasu.

Tras 76 días de huelga de hambre, parte de sus reivindicaciones han sido aceptadas y ha dejado en suspenso la prolongada protesta que desarrollaba este preso catalán. Con más de dos decadas de prisión a sus espaldas, Amadeu Casellas ha sido capaz de encender la solidaridad internacional con su lucha personal, poniendo un foco de atención sobre la situación que viven las personas presas calificadas como peligrosas.

“Mi denuncia y protesta es para los que, como yo, son pobres, obreros, o gente que, simplemente, venimos de lugares marginados. Ni nosotros, ni nuestras familias, no podemos comprar esa libertad, y tenemos que lucharla con los pocos medios de que disponemos.” Con estas palabras explicaba el preso anarquistas catalán Amadeu Casellas su decisión de proseguir con la huelga de hambre que le había llevado al hospital de Terrasa. Tras haber cumplido las 3/4 partes de su condena y más de dos decadas en prisión, Amadeu consideró que ya había pagado por sus delitos: robos o “expropiaciones” de bancos para financiar luchas obreras en los 70.

Amadeu comenzó la huelga de hambre con el objetivo de lograr su libertad condicional. En su opinión, es merecedor de ella ya que reúne los requisitos que las leyes españolas establecen para ello. Sin embargo, se le ha denegado en varias ocasiones y por eso inicio la protesta. El motivo de que no se encuentra ya en la calle es claro para Casellas: “Se me niega la libertad porque yo no soy sumiso con un sistema penal y penitenciario podrido y corrupto, tal como se demuestra en el día a día, en que esta constitución y estas leyes catalanas y españolas de las que tanto hablan los políticos y los jueces no se aplican. La mayoría de los que estamos dentro de estos muros no pedimos un trato de favor ni de privilegio por parte de las instituciones penitenciarias, ni de los jueces, ni de los políticos; contrariamente a los Julián Muñoz, Javier de la Rosa, los Alberto, Mariano Rubio, los del caso Filesa, Mariano Conde, Barrionuevo, Conde, Rafael Vera, Puigneró...Porque todos sabemos que ellos pueden comprar su libertad, con dinero e influencias” afirma Amadeu en la carta redactada poco antes de acabar la huelga.

La lucha de Amadeu se suma a una larga lista de protestas individuales que normalmente no tienen espacio en los medios de comunicación convencionales. Es por ello que la solidaridad de las redes alternativas es un factor decisivo en el desenlace de estas luchas. En el caso de Amadeu incluso se ha llegado a celebrar una jornada de solidaridad internacional, con acciones en numerosos lugares del planeta. También en Euskal Herria se celebraron algunas movilizaciones y acciones solidarias o de información. Amadeu ha agradecido públicamente estas muestras de apoyo, reconociendo que hoy en día muchas veces es más importante el apoyo exterior que el que se recibe por parte de otros presos, ya que como el indica, “dentro el miedo a las represalias está a la orden del día. Este miedo y las drogas legales e ilegales han destruido la unión y el compañerismo. Las cárceles siguen siendo autoritarias, fascistas y prepotentes” asegura.

Pero la lucha de Amadeu no ha sido solo una protesta por su caso personal. Este preso ha conseguido arrojar un poco más de luz sobre la dura situación en la que viven muchas personas que se encuentran encarceladas. Su objetivo también ha sido el de denunciar y protestar por la situación en las cárceles catalanas y de todo el Estado. “Porque detrás de estos muros se cometen todo tipo de abusos y torturas por parte de las instituciones penitenciarias, con la permisividad y complicidad de los juzgados de vigilancia, y con la ceguera, cinismo e hipocresía a que nos tienen acostumbrados los políticos y la justicia” subraya. “Espero que esta huelga sirva para que mis compañeros tengan un poco más de luz y de esperanza; porque muchos de ellos no tienen la misma fortaleza y se quedan por el camino y en el olvido.”

El hecho de que hasta el propio Defensor del Pueblo haya intercedido en el caso de Amadeu y de que se le haya prometido que pronto, tras su recuperación, le otorgarán permisos y después podrá acceder al tercer grado penitenciario, requisito indispensable para obtener la libertad condicional, hace que la esperanza que tan fácil es perder en la cárcel tenga ahora un poco más de valor.



Amadeu Casellas, más de dos decadas preso.

> “¿Por qué no me conceden la limitación de condena? La respuesta es muy sencilla: porque nací pobre, como tantos otros compañeros. Y no podemos olvidar que, en democracia, se goza de libertad a cambio de no utilizarla.”



9 actos y movilizaciones prohibidas en un mes en Nafarroa

La Guardia Civil y la Audiencia Nacional prohibieron y obstaculizaron al menos 9 actos que tenían como objetivo denunciar la represión. 5 de ellos tenían relación con las detenciones de Barañain, donde la Guardia Civil ocupó la población para evitar que se produjeran ruedas de prensa, asambleas informativas o manifestaciones. Otros dos fueron las manifestaciones que la Audiencia Nacional prohibió en Berriozar. La Guardia Civil se encargó de cumplir las órdenes judiciales. Y finalmente en Zizur obligaron a quienes protestaban por la decisión del alcalde de NaBai de disolver el grupo municipal de ANV a dividirse en grupos de 20 personas. Además hay que informar del aumento de los controles y de la presencia policial sobre todo en Barañain (donde la Guardia Civil ha permanecido constantemente desplegada durante las últimas dos semanas), en Basaburua y en Arbizu. Una situación insostenible, según los vecinos y vecinas de la zona.



Gose greba mugagabean Ocañan

Patxi Urrutia eta Iñaki Erro Nafarroako euskal preso politikoak hainbat preso gehiagorekin batera gose greba mugagabe bati ekin zioten pasa den Irailak 1ean. Protesta honen arrazoiak kartzelan dituzten bizi baldintzak dira, eta bereziki, komunikazioei dagokienean. Komunikazioak egiteko baldintzak guztiz onartezinak izateaz gain, espetxeak ezartzen dituen mugapenek komunikazio hauetako batzuk garatzeko ezintasuna eragiten dute. Berez dagozkien eskubideak murriztuz. Enegarren aldiz jo dute espetxeko zuzendariarengana eta honen aldetik ez dute arazoa konpontzeko inongo borondaterik ikusi. Beraz, eta bestelako aukerarik eman ez dietenez, minimoak diren beraien aldarrikapenak kontutan hartu bitarteko borrokaldiari ekin diote.



Unos señalan, y otros...

Irati Aranzabal
Compañera de Iñaki De Juana Chaos

Irati Aranzabal responde en este artículo a los continuos ataques que vienen recibiendo ella y su compañero Iñaki de Juana y a la persecución a la que se han visto sometidos. Ha decidido romper el silencio mantenido hasta ahora para que "los fascistas no crean que con sus técnicas pueden silenciar a los abertzales".

No es nada novedoso que los medios de comunicación españoles y también los vascongados a su servicio mientan, manipulen e intoxiquen sobre la situación que vive Euskal Herria, en general, y sobre la de los represaliados políticos vascos y sus familias en particular.

Pero lo que ha venido sucediendo en relación a la excarcelación de mi compañero, Iñaki, y la extensión de los ataques mediáticos, policiales y judiciales contra su familia, contra mí, ha adquirido una envergadura que evidencia una vez más que vivimos en un estado de excepción en el que todo vale para destruir al disidente, un Estado en el que las alcantarillas dominan y dirigen el sistema, un laberinto de cloacas en las que engordan sus servidores.

Hasta ahora he guardado silencio. Por miedo a que se malinterpreten mis palabras. A que se pueda hacer una lectura interesada de ellas. Por no dar bazas a ese Estado carroñero.

Pero tampoco quiero que se pueda utilizar aquel refrán de «quien calla...». Y mucho menos quiero que los fascistas crean que con sus técnicas nos pueden silenciar a los independentistas, a los abertzales, a los euskaldunes que tenemos una nación y todo el derecho a vivir en ella. Que sepan todos esos unionistas que donde hay una injusticia, un abuso, una falta de libertades, debe haber una denuncia, un dar a conocer los hechos. Y por todo ello seré lo más clara posible.

Mi compañero, Iñaki de Juana, debía haber salido de prisión en octubre de 2004, según las leyes del Estado español impuestas a los ciudadanos del sur de Euskal Herria, porque en el norte del país las impone el Estado francés.

Y un año antes comenzó una campaña mediática dirigida por un periódico sensacionalista, ultraderechista y con aspiraciones mundiales, que no dudó en relacionar el 11-M con la Orquesta Mondragón, el jabón de lavadora con sustancias de alto poder explosivo... Un periódico que en los últimos tiempos cae en ventas, desciende en influencia e intenta subsistir entre lectores del rebaño con un denominador común: el totalitarismo y el odio a los vascos que lo somos, a quienes queremos decidir por nosotros mismos. Un periódico que de un día para otro cambia el destino de mi compañero desde el caserío del abogado a Brasil, pasando por Argentina, Chile o Irlanda, y todo ello, como siempre, sin rectificación alguna.

En aquella primera fecha de excarcelación, la campaña mediática para evitarla les salió redonda, al aprovecharse de un Gobierno débil, el del PSOE, cuya agenda política la marcan los medios de comunicación y quienes constantemente ocupan sus portadas desde el victimismo. El procedimiento siempre es el mismo y llega a ser aburrido por repetitivo: un medio lanza la mentira, otros le siguen, asociaciones de «víctimas» subvencionadas por el Estado saltan a la palestra, la Judicatura se hace eco de la denominada y ficticia alarma social, la Fiscalía toma iniciativas, el Ejecutivo propone reformas legales, el Legislativo las aprueba y la nueva vuelta de tuerca represiva se cierra sobre los vascos malos. ¡A quién le importa que todo el círculo se sustente en aquella mentira inicial!

Y la práctica que comenzaron con mi compañero se extendió al resto de los presos, a toda la izquierda abertzale. Igual que otras prácticas iniciadas anteriormente con otros presos y muchas más que han venido después. Ingeniería judicial, construcción de imputaciones, anulación de resoluciones judiciales firmes, juicios farsa, apaños judiciales, huelgas de hambre y constantes falsedades sobre mi compañero y sobre mí. Mentiras y más mentiras que no aguantan el más mínimo razonamiento, pero ¡qué más da! Hace tiempo que quien quiere creer cree y quien no lo hace y se aparta del rebaño es porque es amigo del terrorismo.

Así hasta que el día 14 de julio se hizo pública la definitiva fecha de excarcelación de Iñaki. Y desde entonces aumentó terriblemente la campaña de acoso mediático. Mi fotografía publicada en algunas portadas de la prensa escrita y como noticia destacada en diversos medios de comunicación audiovisual. Fotografías e imágenes del buzón de la correspondencia -a pesar de ser éste un espacio privado- y, asimismo, de la fachada del edificio y del portal. Presencia permanente de reporteros y fotógrafos. Filtración de datos bancarios y situación laboral...

En resumen, un auténtico linchamiento contra mi compañero y contra mí.

Como sabemos, y ellos mismos acostumbran repetir, pues conocen bien sus técnicas, unos marcan los objetivos y otros materializan las agresiones.

Y el «trabajo» de esos denominados periodistas allanó el terreno para aumentar el acoso y los seguimientos policiales que padecía desde hacía meses. Los continuos daños intencionados en mi automóvil. Las sucesivas amenazas escritas y telefónicas a cualquier hora del día y de la noche. Las pintadas amenazantes, en la fachada del edificio, de grupos ultraderechistas españoles como Falange, con el marginal símbolo del yugo y las flechas incluidas, que nos retrotrae a los oscuros y dolorosos tiempos del franquismo. El inicio de un procedimiento de embargo sobre mi vivienda, que recuerda la práctica del Estado de Israel, en las zonas ocupadas de Palestina, de demoler las viviendas familiares. Los destrozos en el casillero de la correspondencia, del que arrancaron la puerta y robaron las cartas que contenía, etcétera, etcétera.

¿Qué sucedería si todos estos datos, con las consecuencias que me han supuesto, se filtrasen en medios de comunicación abertzales y refiriéndose a personas nacionalistas españolas? Pues Euskal Herria ya tiene la desgraciada experiencia de la persecución y cierre de «Egin», Egin Irratia, «Ardi Beltza» y «Egunkaria» sin razón alguna, pero con justificaciones de ese tipo.

Sin embargo, en este caso, como en todos los referidos a la izquierda abertzale, no sólo no se busca alguna responsabilidad, sino que también hay que soportar la complicidad, como siempre, del Gobierno vascongado y del partido que lo sustenta. Incluso el dirigente jeltzale Joseba Egibar se permite aconsejarme que me marche de Euskal Herria junto a mi compañero.

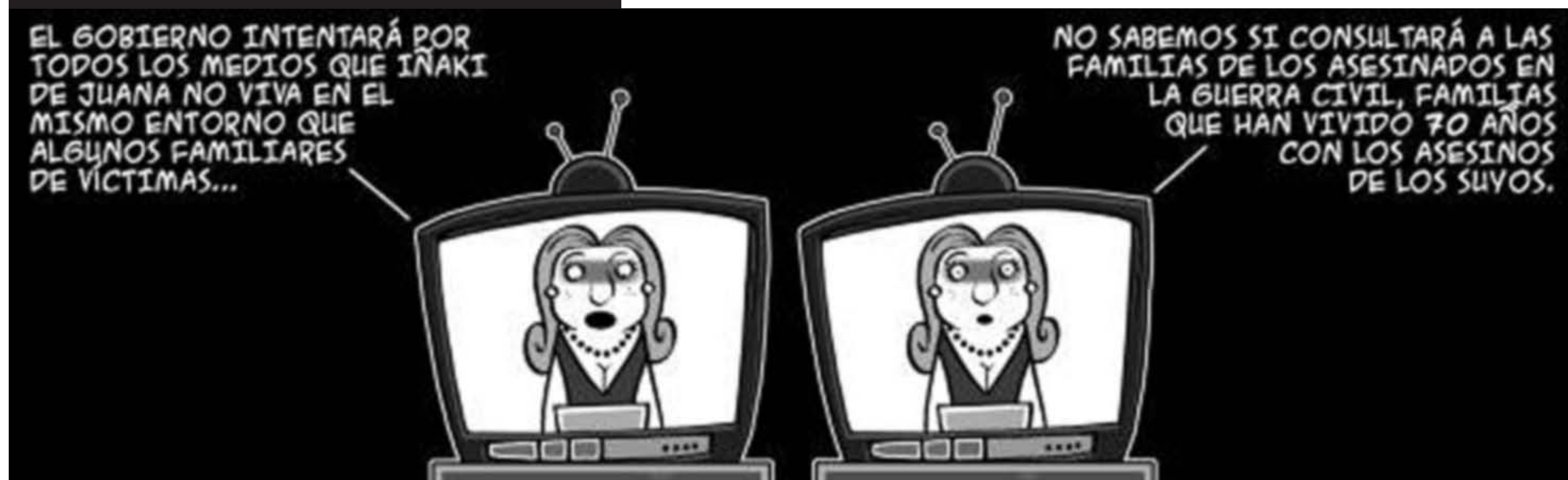
Pero contra todo esto siempre queda un arma: el amor. El amor por mi gente, por mi compañero, por mi pueblo; el mismo amor de todos los abertzales por Euskal Herria.

Posdata: escribo estas líneas en castellano, y no en mi idioma materno, para que la traducción no sea alterada por esos medios de comunicación manipuladores.

También, un gran abrazo para todos los que me habéis apoyado y, especialmente, a vosotros, Dario, Alaitz, Maite y Tambor, que siempre habéis estado ahí y no hay duda de que seguiréis estando.

"¿Qué sucedería si todos estos datos, con las consecuencias que me han supuesto, se filtrasen en medios de comunicación abertzales y refiriéndose a personas nacionalistas españolas? Pues Euskal Herria tiene la desgraciada experiencia del cierre de «Egin», Egin Irratia, «Ardi Beltza» y «Egunkaria» sin razón alguna, pero con justificaciones de ese tipo"

Hilabeteko Tasiokeria



zis Secuestro legal zas!

Todo legal, que diría el antiguo presidente del Alavés, Dimitri Petermann. Todo limpio como la cal socialista. El diccionario define secuestro como "KJÑADSJFDLKJ". Joder, ¿alguien puede explicar qué es lo que hizo la Guardia Civil hace dos semanas con el vecino de Barañáin Alberto López? Un secuestro legal, repetimos, secuestro, con el que los pikoletos han aprovechado su particular barra libre para tener en sus garras a un joven durante cinco días sin que nadie, absolutamente nadie, tuviese conocimiento de ello. Un secuestro destinado únicamente a facilitar nuevamente las torturas a un ciudadano vasco y que, como en anteriores ocasiones, no sólo ha contado con el aplauso del fascio de siempre, sino también con la comprensión de la coral unibertzale, que mira para otro lado cuando el sonido de los golpes y las bocanadas de aire después de la bolsa tendrían que escucharse hasta en la Plaza del Castillo. ¡Hipócritas! Falsos como unos medios que repitieron durante dos semanas la versión oficial, la única que existe, y que situaba como detenida por kale borroka a una joven de… ¡¡¡44 años!!!

Pero no, nadie dijo nada, a nadie le resultó extraño. Ni a Diario de Navarra (que aplaude con las orejas todas y cada una de las torturas practicadas a ciudadanos vascos), ni Diario de Noticias, ni ETB, absolutamente nadie mostró la más mínima duda por el vacío informativo en unos días de reguero de detenciones. Simplemente, se limitaron a seguir en su papel de voceros de los torturadores, cada uno con su minúsculo matiz pero con el mismo y escandaloso cinismo. ¡Jodidos hipócritas! Los espacios de la impunidad se parecen cada vez más a un desierto inmenso y vacío, a un cuarto oscuro y sórdido de Tres Cantos. Porque si por algo se ha caracterizado el PSOE ha sido por ampliar esos espacios, por abrir la puerta a la tortura y la guerra sucia. ¿Cuál será el próximo paso? El 'todo vale' de los asesinos no conoce límites.

datorrena

Manifestación de herrialde en Iruñea para denunciar el Estado de Excepción

El 13 de Septiembre se celebrará una manifestación en Iruñea en denuncia del estado de excepción que vive Nafarroa y toda Euskal Herria y en demanda de democracia. La marcha, que partirá desde la Etación de Autobuses a las 17:00, ha sido convocada por familiares de los últimos detenidos, vecinos y vecinas de Berriozar heridas en la carga de Policía Foral, imputados en diferentes macrosumarios y concejales de EAE-ANV que han visto sus grupos municipales disueltos.



